

KUPNÍ SMLOUVA
uzavřená dle ustanovení § 2079-§ 2084 a § 2085-§ 2127 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník
v platném znění
číslo: SPA-2025-800-000097

SMLUVNÍ STRANY:

CHEVAK Cheb, a.s.,

se sídlem Tršnická 4/11, 350 02 Cheb

IČ 49787977, DIČ CZ49787977

společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Plzni, v oddíle B, vložce 367

Společnost zastoupená:

předseda představenstva Mgr. David Bracháček

místopředseda představenstva Ing. Milan Míka

Bankovní spojení: KB 14102331/0100

ČS 218122/0800

(dále jen „**Kupující**“)

a

Wilo CS, s.r.o.,

se sídlem Čestlice, Obchodní ulice č.p. 125, okres Praha-východ, PSČ 251 01,

IČ 62579207, DIČ CZ62579207,

společnost zapsaná v Obchodním rejstříku, Městský soud Praha, C 33025

Společnost zastoupená:

jednatel Jan Cidlinský

Bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic, konto: 801121005/2700

(dále jen „**Prodávající**“)

(Kupující a Prodávající společně dále jen „**Smluvní strany**“, každý jednotlivě pak „**Smluvní strana**“)

1. Předmět smlouvy

1.1. Prodávající se zavazuje, že Kupujícímu předá dále specifikovaný předmět koupě (zboží), a umožní mu nabýt vlastnické právo k němu, a Prodávající se zavazuje, že předmět koupě (zboží) převezme a zaplatí za něj kupní cenu.

1.2. Za účelem ochrany obchodního tajemství Prodávajícího, jsou jednotkové kupní ceny Zboží stanoveny v příloze č. 1 této smlouvy. Na veškeré dodávky zboží, které budou realizovány na základě této smlouvy, se budou vztahovat práva a povinnosti Smluvních stran vymezené v této Smlouvě, které se tak stanou nedílnou součástí jednotlivých smluvních vztahů vzniklých na základě uzavřených dílčích objednávek.

1.3. Předmětem koupě (zboží) je ponorné vícestupňové čerpadlo, specifikace je uvedena v nabídce QU-25-142643-Q1Q/0. Jedná se o položky 1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.8 z této nabídky. Nabídka dodavatele je přílohou č.1 této smlouvy.

2. Doba plnění

2.1. Prodávající se zavazuje dodat zboží do 14 týdnů od podpisu smlouvy.

3. **Kupní cena a platební podmínky**

3.1. Kupní cena

Základní cena bez DPH 680 453,84 Kč

3.2. Po převzetí zboží Kupujícím vystaví Prodávající daňový doklad - fakturu podle zákona č. 235/2004 Sb. v platném znění, ve které bude vyúčtována kupní cena zboží, včetně zákonné výše DPH.

Na faktuře musí být uvedeno číslo této Smlouvy.

3.3. Splatnost kupní ceny je do 30 dnů od obdržení faktury Kupujícím.

3.4. Závazek úhrady se považuje za dodržžený, je-li předmětná platba připsána na účet Prodávajícího nejpozději v poslední den lhůty splatnosti.

3.5. Dnem uskutečnění zdanitelného plnění je den převzetí zboží Kupujícím.

3.6. V případě vady zboží se úhrada kupní ceny řídí ustanovením § 2108 občanského zákoníku. Do odstranění oznámené vady Prodávající tak není Kupující povinen uhradit Prodávajícímu kupní cenu. Lhůta pro zaplacení kupní ceny v takovém případě neuplyne dříve, než 21 dní po odstranění vady a předání předmětu koupě (zboží) Kupujícímu.

3.7. Kupující tímto (dle ustanovení § 26 odst. 3 zákona č. 235/2004 Sb. o dani z přidané hodnoty) uděluje Prodávajícímu souhlas s elektronickým zasíláním daňových dokladů (faktur) na adresu chevak@chevak.cz

3.8. Obsahuje-li faktura – daňový doklad jakékoliv nesprávné údaje, nebo některá náležitost chybí, je Kupující oprávněn ji vrátit ve lhůtě splatnosti Prodávajícímu k přepracování či doplnění. V takovém případě běží nová lhůta splatnosti ode dne doručení opravené faktury Kupujícímu.

4. **Dodací podmínky**

4.1. Kupující se zavazuje, že převzetí zboží potvrdí svým podpisem na dodacím listu.

4.2. Místem plnění (dodání zboží) je: **CHEVAK Cheb, a.s.**, Tršnická 4/11, Cheb. Současně se zbožím se Prodávající zavazuje předat Kupujícímu příslušné doklady nutné k převzetí a užívání zboží (prohlášení o shodě, záruční list, bezpečnostní listy apod.).

4.3. V případě, že Prodávající nepředá Kupujícímu veškeré doklady ke zboží, nepovažuje se zboží za předané Kupujícímu. Vady jakéhokoliv dokladu ke zboží se považují za vady zboží.

4.4. Prodávající se zavazuje dodat zboží v množství uvedeném v příloze č. 1 k této Smlouvě. Jedná se o položky 1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.8

5. **Záruka za jakost a vadné plnění**

5.1. Prodávající poskytuje v souladu s ustanovením § 2113 občanského zákoníku záruku za jakost zboží na záruční dobu v délce 24 měsíců, a to ode dne převzetí zboží Kupujícím, pokud není v čl. 1.2. této Smlouvy u jednotlivého zboží uvedeno jinak.



5.2. Práva Kupujícího z vadného plnění jsou upravena zejména v ustanovení § 2099 a násl. občanského zákoníku.

5.3. Prodávající podpisem na této smlouvě ujišťuje Kupujícího, že zboží je bez vad.

6. *Výhrada vlastnického práva*

6.1. Vlastnické právo ke zboží přechází na Kupujícího úplným zaplacením kupní ceny, resp. snížené kupní ceny ke Skonto dni.

7. *Další práva a povinnosti Prodávajícího*

7.1. Prodávající se zavazuje dodat Kupujícímu zboží dle této smlouvy, a to zejména v ujednaném množství, jakosti a provedení v souladu s platnými ČSN, příslušnými právními a technickými předpisy, platnými v době dodání zboží Kupujícímu.

8. *Závěrečná ujednání*

8.1. Za nedodržení termínu dodání zboží je Kupující oprávněn požadovat od Prodávajícího smluvní pokutu ve výši 1 000 Kč a to za každý i započatý den prodlení.

8.2. Pro případ nedodržení splatnosti kupní ceny Kupující je Prodávající oprávněn požadovat od Kupujícího smluvní pokutu ve výši 0,5 % z dlužné částky, a to za každý i započatý den prodlení.

8.3. Tato Smlouva může být měněna nebo doplňována pouze dohodou smluvních stran ve formě písemných a číslovaných dodatků podepsaných oprávněnými zástupci smluvních stran. V souladu s ustanovením § 564 občanského zákoníku smluvní strany výslovně vylučují jinou než písemnou formu dodatků ke smlouvě.

8.4. Tato kupní smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma Smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění smlouvy prostřednictvím registru smluv.

8.5. Kupní smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž jedno si ponechá Kupující a jedno Prodávající.

8.6. Prodávající souhlasí se zveřejněním smlouvy a všech případných dodatků dle povinností vyplývajících ze zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů. Prodávající rovněž bere na vědomí, že společnost CHEVAK Cheb, a. s. je povinným subjektem dle ustanovení § 2, odst. 1, písmeno m) zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Smluvní strany se dohodly, že společnost CHEVAK Cheb, a. s. je oprávněna bez dalšího zveřejnit obsah celé této smlouvy/dodatku, a to jak prostřednictvím registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., tak jiným způsobem v případě, že hodnota přesahuje 50 000,- Kč bez DPH.

8.7. Práva a povinnosti smluvních stran, které nejsou výslovně upravená touto Smlouvou, se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.

9. *PŘÍLOHY*

Nedílnou součástí této smlouvy jsou následující přílohy:

(a) Příloha č. 1 - Cenová nabídka

Nabídka

WILO CS, s. r.o. Obchodní 125 25101 Čestlice Česká republika

CHEVAK Cheb, a.s.
Na vědomí: Pan Petr Dick
Tršnická 4/11
350 02 Cheb-Hradiště

Obchodně odpovídá:
Jan Smek
Telefon: +420 737 284 357
E-Mail: jan.smek@wilo.com

Nabídku vypracoval:
Aleš Princ
Telefon: +420 234098730
E-Mail:
poptavky@wilo.com

Vaše reference	Číslo externího dokumentu	Číslo zákazníka	Číslo nabídky/revize:	Datum
		3490684	QU-25-142643-Q1Q/0	28.02.2025

V záležitosti: Cheb -UV náhrada za KM
Číslo nabídky: QU-25-142643-Q1Q/0

Vážený pan Dick

Děkujeme za váš požadavek a jsme rádi, že vám můžeme zaslat náš návrh.

V příloze naleznete:

1. Naši obchodní nabídku
2. Datové listy
3. Podmínky nabídky
4. Naše všeobecné obchodní podmínky viz <https://wilo.com/cz/cs/legal.html>

Pro jakékoli další informace nás neváhejte kontaktovat.

V případě akceptace nabídky se těšíme na spolupráci.

Poznámka k nabídce:

původní čerpadla KM 150 se již nevyrábí a jsou nahrazeny novým čerpadly řady ZETOS z lité nerezové oceli. Původní tlakový plášť také nelze použít, proto naše nabídka obsahuje i nový tlakový plášť o téměř stejných vnějších rozměrech a stejných připojovacích hrdel. U původního čerpadla byl motor v provedení s plněním pitnou vodou. nyní Vám nabízíme motor již naplněný z výroby směsí vody a glykolu. Pokud by toto byl problém, potom lze za příplatek dodat motor i plášť v provedení pro plnění motoru pitnou vodou. Dále nabídka obsahuje jako položku na přání tepelnou ochranu motoru PTC + vyhodnocovací relé. čidlo zaplavení pláště a jeho relé jsou oceněny samostatně. V případě nějakých dotazů jsem k dispozici na výše uvedených kontaktech. Uvedené ceny jsou po slevě.

S pozdravem,
Aleš Princ



Nabídka



Vaše reference: Číslo externího dokumentu: Číslo zákazníka: 3490684 Číslo nabídky/revize: QU-25-142643-Q1Q/0 Datum: 28.02.2025 Strana: 1/2

V záležitosti: Cheb -UV náhrada za KM

Poz.	Ext. Ref.	Artikl	Popis	Kusy	Cena ks (CZK)	Celkem (CZK)
1 Primary Quote Line Group for Quote Cheb - úpravna vody						
1.1			ZETOS K10.170-2+NU801-2/40 ponorné vícestupňové čerpadlo, materiál hydraulické části: litá nerezová ocel: 1.4408, korekce oběžného kola na průměr: 158,9 mm, provozní bod: Q=50 l/s, H=44m, motor: jm. výkon 32 kW, 400V, 50 Hz, start motoru Y/D, připojený kabel o délce 10 m: 4 G 4 + 3x4 S07BB-F provedení čerpadla bez zpětné klapky Komentář: provedení motoru: naplněný motor směsí vody a glykolu.	1	255 920,96	255 920,96
1.2			Provedení motoru s plněním pitnou vodou - viz. níže příplatek, nutná úprava tlakového pláště. horizontální tlakový plášť tlakový plášť horizontální, nátok axiální příruba DN150 PN10, výtlak - axiální příruba DN150 PN16, materiál AISI 304, délka cca. 2000 mm, průměr 356 mm	1	381 723,13	381 723,13
1.3			čidlo zaplavení pláště R1/2" včetně 10 m kabelu (obj. č.:6003281)	1	7 254,91	7 254,91
1.4	6085389		Relé NIV105/S 230V/50Hz Komentář: vyhodnocovací relé pro čidlo zaplavení pláště)	1	3 490,52	3 490,52
X 1.5			Volitelný artikl: tepečná ochrana vinutí motoru 3x PTC (bez kabelu)	1	(13 831,45)	(13 831,45)
X 1.6			Volitelný artikl: kabel 4 x 0,5 S05BC4B-F kabel pro tepelnou ochranu motoru	10	(79,04)	(790,37)
X 1.7	6076739		Volitelný artikl: vyhodnocovací tepelné ochrany CM-MSS.41S	1	(2 097,84)	(2 097,84)
1.8			Volitelný artikl: úprava pro motor s plněním pitnou vodou úprava motoru + tlakového pláště pro plnění motoru skrze plášť	1	(32 064,32)	(32 064,32)

Mezisoučet: 648 389,52
Mezisoučet, bez možností DPH: 648 389,52
 DPH 136 161,80
Celkem, bez volitelných položek: 784 551,32
 Celkem, s volitelnými položkami: 843 579,94

DPH (%)	Netto + poplatky (CZK)	DPH (CZK)
21,0	648 389,52	136 161,80
Celkem	648 389,52	136 161,80

Volitelné a alternativní položky nejsou zahrnuty.

WILO CS, s. r.o.
Obchodní 125
25101 Čestlice
Česká republika

IČO: 62579207
DIČ: CZ62579207
Zapsáno v Obchodním rejstříku
Městský soud Praha C/33025

T: +420 234 098 711
info.cz@wilo.com
www.wilo.cz

UniCredit Bank Czech Republic
Želetavská 1525/1, CZ
140 92, Praha 4
Konto: 801121005/2700

Pozn.: položky 1.1, 1.2, 1.3, 1.4, 1.8
680 453,84 Kč + DPH
823 349,15 Kč (včetně DPH)

Nabídka

Vaše reference	Číslo externího dokumentu	Číslo zákazníka 3490684	Číslo nabídky/revize: QU-25-142643-Q1Q/0	Datum 28.02.2025	Strana 2/2
----------------	---------------------------	----------------------------	---	---------------------	---------------

Platební podmínky: splatnost 30 dnů
Dodací podmínky: náklady, pojištění a přepravné (ujednaný přístav určení) Praha
Termín dodání: Přibližně 3 měsíce od doručení písemné objednávky a potvrzení termínu dodání

Ceny a platnost: **Celkové uvedené ceny zahrnují slevy.** Ceny platné do 29.05.2025

Komentář: K uvedeným cenám bude účtované dopravné dle individuálních nebo všeobecných obchodních podmínek, které závisí na povaze, velikosti a hmotnosti konkrétního zboží na objednávce.
 Dle platné legislativy je účtován recyklační poplatek ve výši 1 EUR za kus zboží, která tomuto podléhají. Tato informace je uvedena u jednotlivého zboží a je součástí celkové ceny.

Věříme, že naše nabídka splňuje vaše očekávání a těšíme se na Vaši objednávku.

V objednávce uvádějte číslo nabídky.

Uvedení do provozu a instalace nejsou součástí ceny jednotlivých čerpadel.

Tyto mohou být uvedeny na separátních řádcích nabídky, resp. v samostatné nabídce, nebo lze zprovoznění objednat na našich internetových stránkách: www.wiloservis.cz.

Záruční lhůta:

Na všechny výrobky WILO SE je standardně 24 měsíců od data prodeje (30 měsíců od data výroby). Případné prodloužení splatnosti nebo záruční lhůty bude předmětem zvláštního ujednání. Nabízené produkty se mohou lišit od projektové specifikace. Upozorňujeme zákazníky, že uvedené výrobky WILO jsou navrženy dle obdržené poptávky a firma WILO CS, s.r.o. neodpovídá za případné problémy vzniklé změnou provozních a uživatelských parametrů. Technické změny vyhrazeny. Datové listy, návody k montáži a provozu produktů naleznete na našich internetových stránkách: www.wilo.cz.

S pozdravem,
Aleš Princ

V. I. S.

kontaktní osoba
e-mail
Telefon

zákazník

kontaktní osoba
e-mail
Telefon

technické údaje

K10.170 - 2

**s motorem
NU 801-2/40**

Číslo projektu
Jméno projektu
Místo instalace
Číslo pozice zákazníka

datum 28.02.2025

definice provozních údajů

čerpáné médium	Voda
Pracovní teplota t A	20 °C
Hodnota pH při t A	
Hustota při t A	998,3 kg/m ³
Kin. viskozita při t A	1.005 mm ² /s
kmitočet sítě	50
Jmenovitý průtok	50 l/s
Jmenovitý výtlak	44 m
geodetická výška	0 m
vstupní tlak	0 kPa
Způsob instalace	Horizontální tlakový plášť - axiální nátok

Hodnoty provozního bodu

objemový průtok	50.00 l/s
dopravní výška	44 m
výkon na hřídeli	P ₂ 26.6 kW
Účinnost čerpadla	81.11%
příkon P1	P ₁ 31.4 kW
NPSH-hodnota čerpadla	5.8 m
otáčky	2913 1/min

čerpadlo

výrobce	WILO
typ čerpadla	K10.170
konstrukční velikost	10" (Ø245 - Ø275)
smysl otáčení	Protí směru hodinových ručiček
max. provozní tlak	6 bar
rychlostní stupeň	2
typ oběžného kola	diagonální kolo
nulová dopravní výška	60.9 m
Max. výkon hřídele	27.4 kW
Hmotnost agregátu	314 kg
(without detachable Accessories)	

výtlačné hrdlo

stupeň jmen.tlaku	PN 16
Jmenovitá světllost	DN 150
norma	EN 1092-1
zábrana proti zpětnému toku	No

Oběžné kolo Ø

max.	179 mm
min.	143 mm
Dimenzováno	158.9 mm

dopravní proud

Jmenovitý	vztaženo na: Otáčky při provozním bodu	47 l/s
Max.-		71 l/s
Min-		0 l/s

motor

vztaženo na: Vyměřovací otáčky	
Výrobce / typ	NU 801-2/40
provedení	NU (plněno glykolem)
výkon	32 kW
elektrické napětí	400 ~3 Y/D V
Příkon u vyměřovacího výkonu	37.4 kW
Příkon proudu u vyměřovacího výkonu	62.1 A
počet pólů	2
Vyměřovací otáčky	2894 1/min
Kapacita	125 / 100 / 75 / 50 / 25 %
cos Phi	0.88/0.87/0.83/0.74/0.56
cos Phi při rozběhu	
Účinnost	80.8/85.5/84.1/82.4/74
Provozní režim (VDE 0530)	S1 ponořeno
max. teplota kapaliny	30 °C
Min. rychlost proudění	0.1 m/s
Rozběhový proud, přímý start/YΔ	315 A / 105 A
Rozběhový točivý moment	50 Nm
Moment setrvačnosti	0.0249 kg m ²
max. četnost spouštění za hodinu	10
krytí	IP 68
Četnost motoru	119 kg
Napájecí kabel motoru	4G4 + 3X4 S07BB
Application limits for operation with frequency inverter:	
- Max. voltage rise: 500 V/μs	
- Max. overvoltage (phase - phase): 1000 V	

Materiály čerpadel - druh materiálu

		C
Sací díl		1.4408
Stupňové/rozvodové těleso		1.4408
oběžné kolo		1.4408
Spárový kroužek		EPDM
hřídel čerpadla		1.4462
clamp sleeve		1.4462
Ucpávka ložiska		EPDM
Spojovací šrouby		A4
Matice		A4
Zpětný ventil		1.4408 / AISI 316

Materiály motoru

Material design:		A	C
Motor seal:	mech. shaft seal	mech. shaft seal	
Motor casing:	1.4301 +St	1.4571	
Motor housing:	EN - GJL 250	1.4408	
Motor shaft:	1.4021	1.4462 WZ	
Seals:	EPDM	EPDM	
Screws and nuts:	A4	A4	

According to IEC 60034-1

Pump curves in accordance with ISO 9906: 2012 2B

Změny vyhrazeny

Verze software
Verze dat

Spaix® 5-2024.1 - 2024/07/19 (Build 434), 32 bit
20.02.2025

strany 1 / 3

kontaktní osoba
e-mail
Telefon

zákazník

kontaktní osoba
e-mail
Telefon

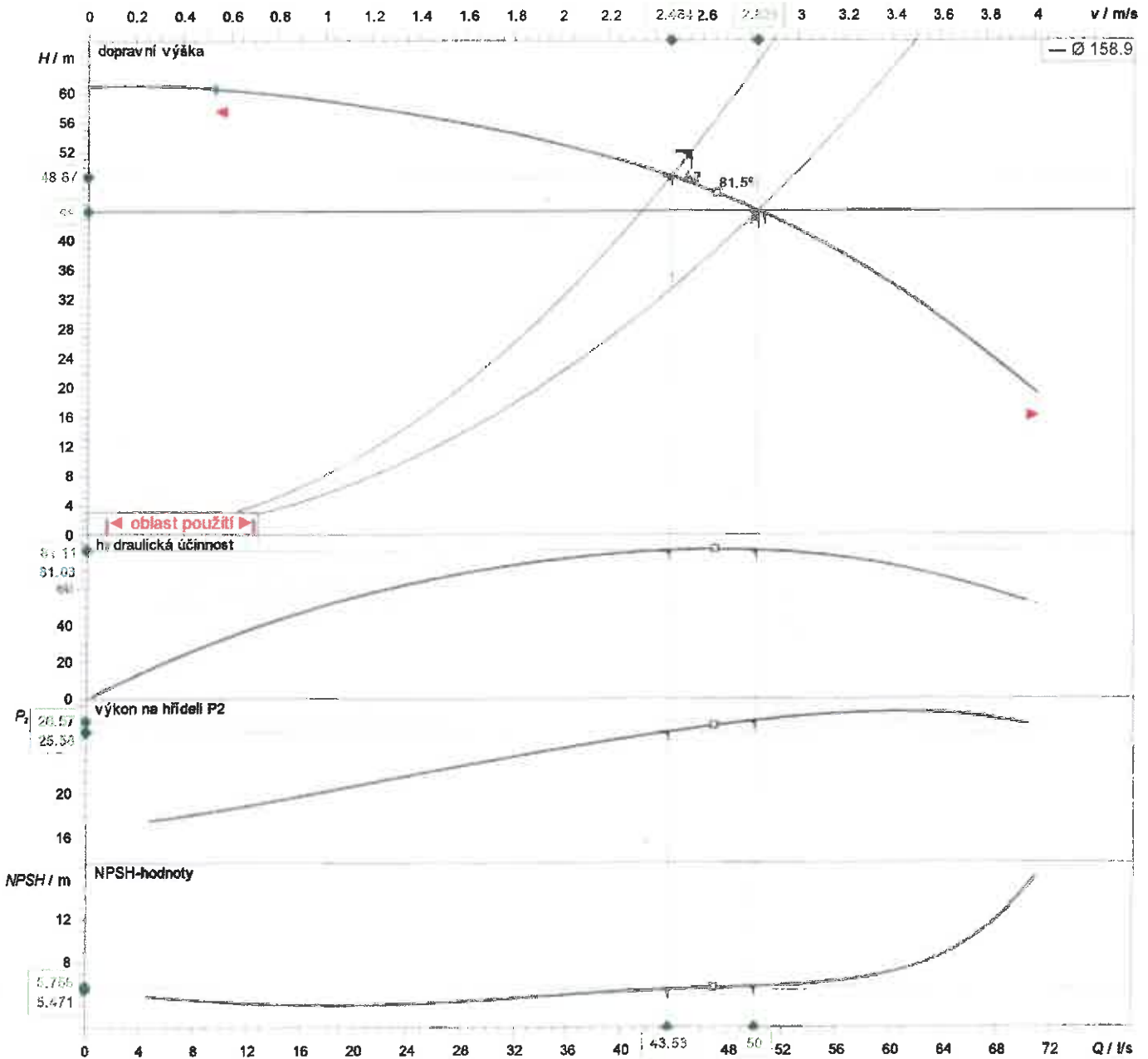
technické údaje

K10.170 - 2

s motorem
NU 801-2/40

číslo projektu
Jméno projektu
Místo instalace
Číslo pozice zákazníka

datum 28.02.2025



Čerpadlo

rychlostní stupeň	2
Oběžné kolo Ø Dimenzováno	158.9 mm
Jmenovité otáčky	2900 1/min
kmítočet	50 Hz
typ oběžného kola	diagonální kolo

Motor

Vyměřovací výkon	32 kW
vyb.ochrana do výbuš.prost.	
Změny vyhrazeny	

Hodnoty provozního bodu

objemový průtok	50.00 l/s
dopravní výška	44 m
výkon na hřídeli	P ₂ 26.6 kW
Účinnost čerpadla	81.11%
příkon P1	P ₁ 31.4 kW
NPSH-hodnota čerpadla	5.8 m
otáčky	2913 1/min



kontaktní osoba
e-mail
Telefon

zákazník

kontaktní osoba
e-mail
Telefon

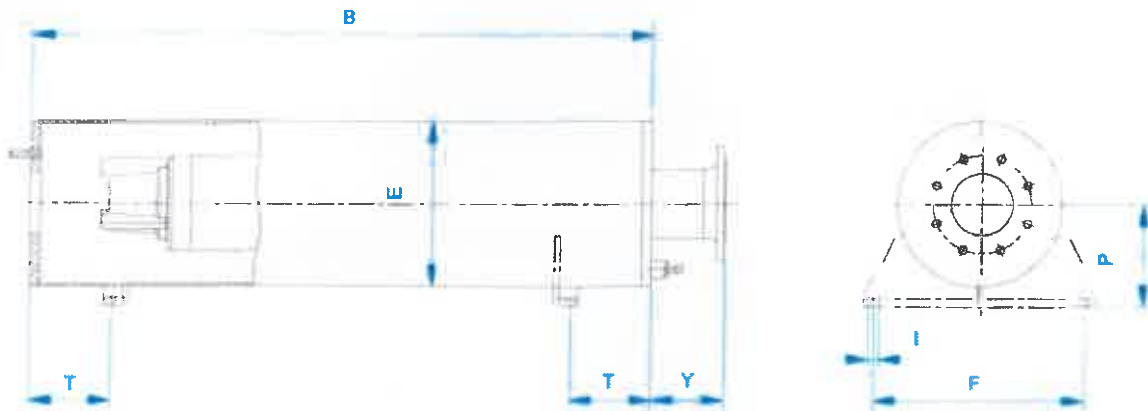
technické údaje

K10.170 - 2

s motorem
NU 801-2/40

číslo projektu
Jméno projektu
Místo instalace
Číslo pozice zákazníka

datum 28.02.2025



Rozměry

Název	Hodnota	Název	Hodnota
B	1815 mm		
E	355,6 mm		
F	400 mm		
I	19 mm		
P	225 mm		
T	200 mm		
Y	180 mm		

Připojky

Hrdlo výtlaku	DN 150 PN 10 / DN 150 PN 16 PN 16
Hrdlo nátlaku	DN 150 PN 10
zábrana proti zpětnému toku	no